

Деловая ШВЕЙЦАРИЯ

ЭКОНОМИКА И СВЯЗИ С РОССИЕЙ в 2001-02гг., том II

СОДЕРЖАНИЕ

Экономика	3	Переговоры с ЕС	6
Положение в янв.-марте 2002г.	3	Международная группа «Эгмонт»	7
Экспорт-2002	4	Европолитика-2001	7
Внешняя торговля	4	Обзор прессы	8
Поставки газа	5	События марта-апр. 2002г.	8
Экспорт-2001	5	Представительства	9
Европолитика-2002	6		

©Г.Н. Вачнадзе, 2003

ISBN 5-900034-25-7

Проект ПОЛПРЕД: Г. Вачнадзе, И. Ермаченков, Н. Кац,

А.Комаров, К. Сальберг, Т. Стенина, Л. Тимофеева

Агентство "Бизнес-Пресс", 119049 Москва, Бол. Якиманка 35, стр. 1,

т/ф 238-6458, 238-9587, 238-2798, info@polpred.com, www.polpred.com

Отпечатано в ФГУП «ПИК ВИНТИ», 140010 Люберцы, Октябрьский пр-т 403

Заказ

ПОЛПРЕД



Совет по внешней политике Комитета Госдумы по международным делам
с участием МИД РФ, журнала «Коринф» Минэкономразвития РФ

ШВЕЙЦАРИЯ

Экономика

Социально-экономическое положение в янв.-марте 2002г. определялось ситуацией мировой экономики в 2001г., усиленной сентябрьскими событиями в США.

Наиболее серьезно это влияние проявилось через резкое ослабление общеэкономической конъюнктуры в США и странах Западной Европы, входящих в Европейский союз, являющихся основными торговыми партнерами Швейцарии, что имело своим следствием существенное сокращение заказов из этих стран и ограничило возможности сбыта для швейцарских фирм своей продукции на этих приоритетных рынках.

По оценкам МВФ, темпы прироста экономики стран ЕС, на которые, по данным за I кв. 2002г., приходилось 61% экспорта и 80% импорта Швейцарии, составили в 2001г. 1,7%, а на 2002г. они спрогнозированы на уровне 1,2%. По США, на долю которых приходилось 10,3% швейцарского экспорта, эти показатели оцениваются в 1% и 0,7%. По данным ВТО, объем мировой торговли товарами увеличился в 2001г. всего на 2%, т.е. темпы прироста в 6 раз уступали темпам пред. г. (12%).

Одновременно наблюдалось ослабление деловой активности в международной финансовой сфере что с учетом важной роли финансового сектора в экономике Швейцарии (его доля в ВВП страны оценивается в 11%) также оказало сдерживающее влияние на ее развитие как через падение спроса на услуги швейцарских финансовых институтов, так и через сокращение предложения иностранного капитала, что ограничило возможности привлечения прежде всего прямых инвестиций в экономику страны.

Швейцария является сравнительно крупным реципиентом прямых иностранных инвестиций, объем которых в 2000г. составил 27,5 млрд. шв. франков, а по данным за 3 кв. 2001г. — 14,6 млрд. шв. франков.

Негативное влияние на экономику продолжало оказывать дальнейшее усиление шв. франка. Индекс его реального курса по отношению к валютам 24 стран — основных торговых партнеров Швейцарии составил (в %, дек. 2001г. = 100): в янв. 2002г. 99,7, в фев. 99,7 и в марте 99,7. Как показали итоги I кв. 2002г., меры предпринятые в пред. г. Швейцарским национальным банком с целью ослабления швейцарского франка (неоднократное снижение границ коридора допустимых колебаний ставки «Либор» по трехмесячным депозитам в шв. франках: с 3-4% годовых в фев. 2001г. до 1,25-2,25% в дек. 2001г.), хотя и способствовали некоторому снижению уровня процентных ставок по краткосрочным депозитам крупных швейцарских банков, не привели к радикальному изменению ситуации.

Серьезным обстоятельством было отсутствие позитивных изменений в курсе шв. франка по отношению к евро — в среднем за первые 3 мес. 2002г. он составил 1,47, т.е. сохранился на среднегодовом уровне 2001г. Это означает, что данный фактор не способствовал улучшению условий сбыта продукции и услуг для предприятий тех отраслей швейцарской экономики, которые сильно ориентированы на экспорт в европейские страны,

входящие в еврозону. Это отразилось на машиностроении, металлургии, электротехнической промышленности и туризме. Как показывают опросы, проведенные Швейцарским союзом предприятий машиностроения и металлообработки, в указанных отраслях отмечалось уменьшение поступления новых заказов (по сравнению с VI кв. 2001г. на 12-27% в зависимости от предприятия и отрасли), сокращение объемов производства и продаж, снижение степени загрузки производственных мощностей, существенное падение чистой прибыли или появление убытков, сокращение персонала.

Аналогичная ситуация была характерна и для других отраслей промышленности, причем она затронула как мелкие и средние предприятия, так и крупные фирмы. Исключение составили предприятия химико-фармацевтической и пищевой промышленности, которым удалось избежать потерь. Позитивным моментом, характеризующим ситуацию в промышленности, стало заметное сокращение складских запасов готовой продукции

Итоги I кв. 2002г. свидетельствуют об отсутствии устойчивых признаков к улучшению экономической ситуации в стране и формированию тенденции к росту швейцарской экономики. Прирост ВВП в неизменных ценах оценивается в 0,1% по сравнению с VI кв. 2001г. Не наблюдалось восстановления инвестиционной активности. В строительстве на фоне общего падения инвестиционной деятельности рост строительных работ наблюдался только по объектам розничной торговли и ж/д транспорта. Ухудшение ситуации с доходами предприятий и загрузкой производственных мощностей (в промышленности она снизилась в среднем до 78% против 80,7% в VI кв. 2001г.) обусловило дальнейшее сокращение инвестиций в оборудование.

Не отмечалось позитивных импульсов со стороны внешней торговли и прежде всего со стороны экспорта (его доля по отношению к ВВП Швейцарии оценивается в 40%). За первые 3 мес. 2002г., объем экспорта как в текущих, так и в постоянных ценах продолжал сокращаться: соответственно на 3% и 2,6% по сравнению с VI кв. 2001г., а в сравнении с I кв. 2001г. на 5,9% и 4,2%. При этом поставки инвестиционных товаров, на долю которых приходится 31,5% объема швейцарского экспорта, уменьшились по сравнению с I кв. 2001г. на 14,1%, в т.ч. продукции машиностроения и электронной промышленности на 20,6%. На 6,2% упал экспорт продукции часовой промышленности.

Поставки на внешний рынок сырья и полуфабрикатов, на долю которых приходится 27% экспорта, сократились на 10,4%. Резкое падение экспорта по этим товарным группам не удалось компенсировать за счет расширения поставок другой продукции, изделий химико-фармацевтической промышленности, представляющих в швейцарском экспорте одну из ведущих товарных групп, на долю которой приходится 36% его стоимостного объема (прирост составил 5,4%). Сокращение импорта в I кв. 2002г. — его объем по сравнению с тем же периодом 2001г. уменьшился на 9,7%. Прирост, не очень большой, отмечался только по крупнейшей товарной группе — товарам широкого потребления (на 1,6%). По импорту сырья, энергоносителей, инвестиционных товаров произошло резкое сокращение его объемов (на 16-19%).

Решающим фактором, позволившим поддержать общеэкономическую конъюнктуру в стране в янв.-марте 2002г., оставалось частное потребление, рост которого, несмотря на замедление по сравнению с VI кв. 2002г, составил 1,7%. Рост оборота розничной торговли за рассматриваемый период оценивается в 2%. Не отмечалось роста розничных цен на потребтовары, за исключением сравнительно небольшого увеличения цен в марте на алкоголь и табачные изделия. Увеличение потребления отразило рост реальных доходов населения.

Дальнейшее обострение проблем в экономике страны ухудшило ситуацию на рынке труда. Доля официально зарегистрированных безработных в экономически активном населении, составившая в конце 2001г. 2,4%, возросла к началу апр. 2002г. до 2,5%. Общее число официально зарегистрированных безработных превышает 92 тыс.чел. (в конце 2001г. было 86 тыс.чел.), т.е. принципиального улучшения ситуации в I кв. 2002г. не произошло.

В I кв. 2002г., отмечалось улучшение ситуации на фондовом рынке Швейцарии. Индекс акций швейцарских «голубых фишек» SMI, после резкого падения в янв. до 6237,3 пункта (в конце 2001г. составил 6416,3 пункта), повысился в фев. до 6352,8 пункта и в марте до 6655,2 пункта.

Важным событием в политической жизни Швейцарии явились позитивные результаты состоявшегося 3 марта 2002г. всенародного референдума по вопросу вступления страны в ООН. Предполагается, что заявление о приеме будет рассмотрено в сент. 2002г. на 57 сессии Генассамблеи ООН. В связи с этим решением для Швейцарии открываются дополнительные возможности для активного участия в реализуемых под эгидой ООН программах, в т.ч. тех из них, которые предусматривают расширение сотрудничества в экономической сфере и нацелены на улучшение рамочных условий для развития экономики стран-членов ООН.

Экспорт-2002

Внешняя торговля. В I кв. 2002г., по данным Федеральной таможенной дирекции Швейцарии, по сравнению с I кв. 2001г. импорт уменьшился на 9,7% составив 30,7 млрд.шв.фр., а экспорт — на 5,9% (31,8 млрд.шв.фр.). Учитывая специфику швейцарской таможенной статистики, все данные приведены в текущих ценах без учета торговли драгоценными металлами и камнями, а также предметами искусства и антиквариатом. Сальдо торгового баланса составило 1,1 млрд.шв.фр.

Основной «вклад» в сокращение торговли внесли страны-члены ЕС, на которые приходится 80% импорта и 62% экспорта Швейцарии. За I кв. 2002г. объем импорта из этих стран составил 24,5 млрд.шв.фр., сократившись по сравнению с тем же периодом 2001г. на 9,1%, экспорт соответственно уменьшился на 7,1%, составив 19,4 млрд.шв.фр. Сокращение товарообмена отмечалось по большинству стран Евросоюза, кроме Великобритании (товарооборот возрос на 2% и достиг 3,1 млрд.шв.фр.), Греции (4,9% и достиг 276,6 млн.шв.фр.) и Ирландии (4,3% и достиг 1,5 млрд.шв.фр.). Экспорт в Германию, являющейся крупнейшим торговым партнером Швейцарии, уменьшился на 10,9% (составил 9,8 млрд.шв.фр.),

а импорт — на 8,7% (составил 6,8 млрд.шв.фр.). Поставки во Францию, занимающую 2 место в торговле Швейцарии, сократились на 3,8% (3,1 млрд.шв.фр.), импорт из этой страны — на 15,3% (3,2 млрд.шв.фр.).

Снижение товарооборота отмечалось со странами ЕАСТ (экспорт сократился на 19,2%, импорт — на 24,6%), а также с США (на 11,7% и 18,2%) и Японией (на 10,9% и 22%). Расширение экспорта в развивающиеся страны (на 12,2%) позволило компенсировать сокращение импорта (на 6,8%) и обеспечить в целом рост товарооборота с указанной группой стран на 4,9% до 3,7 млрд.шв.фр.

Изменения в товарной структуре торговли выразились в снижении удельного веса как в экспорте, так и в импорте энергоносителей, сырья, полуфабрикатов и инвестиционных товаров, что было обусловлено сокращением объемов поставок в рамках указанных товарных групп.

Торговля по основным группам товаров в янв.-марте 2002г.

в сравнении с I кв. 2001г.

Тов. группы	Импорт		Экспорт	
	млн.шв.фр.	% к I кв.2001г.	млн.шв.фр.	% к I кв.2001г.
Всего, в т.ч.	30747,6	-9,7	31843	-5,9
Полуфабрик., сырье ...	8077,3	-16,4	8179	-10,4
Энергоносители	1379,8	-19,9	87,9	-32,6
Инвестиц. товары	8126,6	-16,2	10018,4	-14,1
Потреб. товары	13164	1,6	13557,7	5

Стоимостный объем импорта энергоносителей сократился на 20% вследствие падения мировых цен на сырую нефть. Ввоз полуфабрикатов и сырья уменьшился на 16,4%, в т.ч. металлов — почти на 19%. В группе инвестиционных товаров, объем импорта которых сократился на 16,2%, сильно уменьшились закупки машин и оборудования — на 19,5%, ввоз транспортных средств снизился на 14,2%, в т.ч. грузовых автомобилей — на 34%, авиатехники — на 25%. Рост импорта отмечался только по потребтоварам, его объем увеличился по сравнению с I кв. 2001г. на 1,6% и составил 13,2 млрд.шв.фр. Решающее значение имело увеличение импорта фармацевтических товаров на 23,6% и продовольствия — на 3,8%. По остальным потребительским товарам наблюдалось падение импорта вследствие снижения спроса.

В экспорте сказалось негативное влияние сокращения спроса на продукцию машиностроения и электронной промышленности, что обусловило снижение поставок на внешний рынок продукции этих отраслей на 20,6%. Падение экспорта наблюдалось по текстильному оборудованию (на 26,8%), металлообрабатывающим станкам (на 23,9%), оборудованию для полиграфической и бумажной промышленности (на 25,1%), бытовой аппаратуре (на 17,2%), конторской технике (на 45,5%), электромоторам (на 27,2%), средствам телекоммуникаций (на 9,8%). На 6,2% уменьшился экспорт продукции часовой промышленности и промышленности искусственных материалов. Сбыт продовольственных и пищевкусовых товаров, а также точных инструментов остался практически на уровне I кв. 2001г.

Достигнутый за рассматриваемый период прирост поставок на внешний рынок потребительских товаров (на 5%) был обеспечен за счет роста экспорта продукции фармацевтической промышленности (на 9,5%), бижутерии (на 44,9%) и одежды (на 17,9%), особенно верхней одежды (на 33,6%).

С 20 по 22 марта 2002г. состоялся рабочий визит министра экономики Швейцарии Паскаля Кушпена в Италию. В ходе переговоров с премьер-министром Италии Сильвио Берлускони, а также с министром сельского хозяйства Джовани Алемано, министром промышленности Антонио Марцано и министром здравоохранения Джироламо Сиркия были рассмотрены проблемы двустороннего сотрудничества, а также вопросы переговорного процесса между Швейцарией и ЕС. Италия является одним из главных партнеров Швейцарии по внешнеэкономической деятельности и занимает 4 место в экспорте Швейцарии и 3 место в импорте. Активно развивается инвестиционное сотрудничество между двумя странами.

Накануне переговоров министр экономики Швейцарии критично оценил планы Италии о введении амнистии по сокрытию доходов за рубежом, о которой было объявлено в 2001г. с целью стимулирования репатриации незаконно вывезенного капитала из Италии (до 400 млрд.евро). Критика связана с опасениями швейцарского правительства, что этот шаг может вызвать отток части капиталов из швейцарских банков, в которых хранится основная часть зарубежных авуаров Италии.

Поставки газа. В рамках внешнеэкономических связей с Германией открываются новые возможности для расширения в перспективе поставок природного газа в Швейцарию. Эти возможности связаны с реализацией немецкой фирмой Wingas крупного инвестиционного проекта по строительству газопровода на юге Германии (стоимость проекта оценивается в 500 млн.евро). Фирма Wingas является совместным предприятием, созданным на паритетных началах западногерманской фирмой Wintershall и ОАО «Газпром». Реализация проекта расширит систему газопроводов, используемых в т.ч. и для поставок газа в Швейцарию. Более свободный доступ к газопередающей системе фирмы Wingas в условиях дальнейшей либерализации европейского газового рынка открывает дополнительные возможности для расширения поставки газа в Швейцарию.

Экспорт-2001

В 2001г., во внешней торговле Швейцарии произошли существенные изменения. Они были обусловлены серьезным ослаблением мировой общехозяйственной конъюнктуры, однако темпы роста были значительно ниже результатов пред.г.

Динамика внешней торговли Швейцарии, в млрд. шв.фр.

	1999г.	рост, %	млрд.фр.	рост, %	млрд.фр.	рост, %	млрд.фр.	рост, %
Товарооборот	227,9	5,1	255,2	12	261,8	2,6		
Экспорт	114,5	4,9	126,6	10,6	131,7	4,1		
Импорт	113,4	6,1	128,6	13,4	130,1	1,1		
Сальдо	1,03	-	-2,07	-	1,67	-		

В силу специфики швейцарской таможенной статистики, данные в таблице и в тексте приведены без учета торговли драгметаллами и камнями, предметами искусства и антиквариатом. С их учетом общий экспорт Швейцарии составил в 2001г. 138,5 млрд. шв.фр., а импорт – 141,9 млрд. шв.фр. Прирост как по экспорту, так и по импорту составил по сравнению с 2000г. 1,8%. Торговый баланс был сведен, как и в пред.г., с дефицитом в 3,4 млрд. шв.фр., что объясняется значительным импортом из России металлов платиново-палладиевой группы, в 2001г. – 4,5 млрд. шв.фр.

Стоимостной объем экспорта увеличился на 4,1% (в 2000г. на 10,6%) и составил 131,7 млрд. шв.фр., а импорт, достигнув 130,1 млрд. шв.фр.,

превысил уровень 2000г. на 1,1% (13,4% в 2000г.). Особенно сильное ослабление динамики как экспорта, так и импорта произошло во II пол. 2001г., когда отмечалось абсолютное сокращение объемов торговли. Экспорт в нояб. сократился на 3,4%, а в дек. – на 9%, по импорту эти показатели составили соответственно 12,6% и 15%.

Физический объем поставок товаров на внешний рынок в 2001г. возрос на 2,1% (в 2000г. на 7%), по импорту он сократился на 0,4% (в 2000г. прирост составил 7%). По сравнению с 2000г. рост цен был незначительным и составил по экспортным товарам 2%, а по импорту – 1,6%. Условия торговли улучшились, а торговый баланс был сведен с превышением экспорта над импортом в 1,67 млрд. шв.фр. (в 2000г. отрицательное сальдо составило 2,07 млрд. шв.фр.). Несмотря на ухудшение конъюнктуры на важнейших для Швейцарии рынках, удалось обеспечить позитивную динамику в развитии внешней торговли страны.

Эта динамика имела в своей основе сравнительно высокий рост торговли потребительскими товарами, стоимостной объем экспорта которых в 2001г. на 14,1% превысил уровень пред.г., составив 52,3 млрд. шв.фр. (физический объем возрос на 6,7%). Импорт этих товаров увеличился на 9% и достиг 51,8 млрд. шв.фр. (прирост в постоянных ценах составил 3,3%). Опережающий рост торговли этими товарами обусловил повышение их удельного веса как в экспорте, так и в импорте до 39,8%, против соответственно 36,2% и 37% в 2000г. Наиболее динамично в рамках данной товарной группы расширялась торговля фармацевтической продукцией: в импорте прирост составил 33%, а в экспорте – 25%.

По остальным основным товарным группам наблюдалось абсолютное сокращение торговли (за исключением энергоносителей, импорт которых увеличился в 2001г. на 2,1%, составив 6,4 млрд. шв.фр.). Экспорт инвестиционных товаров, на долю которых в 2001г. приходилось 34,2% всего объема экспортных поставок, уменьшился по сравнению с 2000г. на 1,5%, составив в 2001г. 45,1 млрд. шв.фр., а их импорт сократился на 6,5%, достигнув 36,4 млрд. шв.фр., что соответствует 28% общего стоимостного объема импорта страны в 2001г. Ввоз сырья и полуфабрикатов сократился на 1,2% (35,4 млрд. шв.фр.), а их экспорт – на 1,6% (33,9 млрд. шв.фр.).

Как и в предыдущие годы, основная часть торговли приходилась на страны европейской зоны, прежде всего на страны Евросоюза, доля которых в общем импорте Швейцарии составила 80%, а в экспорте – 61%. В 2001г. рост швейцарского импорта отмечался только по странам ЕС (составил 4%), в то время как закупки в США, Японии, Канаде сократились на 20,3%, 15,1% и 13,2% соответственно. Дальнейшее расширение импорта наблюдалось из европейских стран, являющихся крупнейшими торговыми партнерами Швейцарии: рост импорта из Германии составил 4% (объем – 41,9 млрд.шв.фр.), из Франции – 4,3% (14,3 млрд.шв.фр.), из Италии – 2,5% (13,3 млрд. шв.фр.), из Нидерландов – 3% (7,6 млрд. шв.фр.). Из стран с переходной экономикой импорт возрос на 2,6%, в т.ч. из стран СНГ – на 19,6%. Динамику импорта из этой группы стран определил значительный рост закупок в России, объем которых увеличился в 2001г. на 26,5%. Импорт из Китая со-

кратился на 2%. На фоне увеличения в целом импорта из развивающихся стран (на 5,6%) обращает на себя внимание сокращение стоимостного объема импорта из стран ОПЕК (на 8,9%), что было обусловлено в основном падением цен на нефть.

В экспорте, за исключением США и некоторых стран, удалось обеспечить более высокие темпы роста поставок во все основные группы стран по сравнению с импортом. Темпами выше средних увеличился экспорт в страны ЕС. Его объем за год составил 80,4 млрд. шв.фр., превысив на 5,2% уровень 2000г. Поставки в Германию возросли на 4,1% (объем составил 29,3 млрд. шв.фр.), во Францию — на 4,6% (11,9 млрд. шв.фр.), в Италию — на 9,9% (10,5 млрд. шв.фр.), в Великобританию — на 1,9% (7 млрд. шв.фр.), в Испанию — на 15,5% (4,3 млрд. шв.фр.), в Нидерланды — на 2,2% (4,2 млрд. шв.фр.). Увеличился экспорт в Канаду — на 11% (1,4 млрд. шв.фр.) и в Японию — на 6,4% (5,2 млрд. шв.фр.). Поставки в США, составив в 2001г. 14 млрд. шв.фр., сократились по сравнению с 2000г. на 5,3%. Значительный прирост экспорта (17%) был достигнут в торговле со странами с переходной экономикой, при этом по странам СНГ он составил 43,1% (объем — 1,2 млрд. шв.фр.). Как и в импорте, основной вклад в высокую динамику экспорта в данную группу стран внес значительный рост поставок в Россию, который составил в 2001г. 50%. Экспорт в развивающиеся страны увеличился на 10,6%, превысив 9 млрд. шв.фр., при этом более высокими темпами увеличивался экспорт в страны ОПЕК — на 13,7% (объем достиг 3,5 млрд. шв.фр.).

Европолитика-2002

Переговоры с ЕС по второму пакету соглашений. В рамках многостороннего сотрудничества одним из приоритетных направлений для Швейцарии продолжает оставаться развитие отношений с европейскими странами, прежде всего со странами ЕС. Наиболее существенным за последнее время моментом в отношениях с ЕС явилось завершение в фев. 2002г. процедуры ратификации первого пакета соглашений Швейцарии с этой организацией (регулирующей вопросы госзакупок, торговли с/х продукцией, устранение технических барьеров в торговле, транзит грузового автотранспорта и ж/д перевозок, научного сотрудничества, свободного передвижения граждан). Предполагается, что указанные соглашения вступят в силу с 1 июня 2002г.

Одновременно были продолжены начатые в 2001г. переговоры с ЕС по 10 новым соглашениям, предусматривающим сотрудничество в таких областях как охрана окружающей среды, статистика, миграция населения, борьба с таможенными нарушениями, полицейский контроль, юстиция, налогообложение доходов по банковским вкладам, поставки продуктов переработки с/х сырья. По итогам 5 и 6 раундов переговоров с ЕС (март, апр. 2002г.), они фактически застопорились вследствие выявления принципиальных разногласий между Швейцарией и ЕС по вопросам налогообложения банковских доходов и борьбы с таможенными нарушениями. Главным препятствием являются требования ЕС о присоединении Швейцарии к системе обмена информацией по банковским вкладам клиентов швейцарских банков, используемых в интересах ухода от налогообложения этих вкладов. По мнению швейцарцев, такой информационный

обмен означал бы фактический отказ от банковской тайны, что неприемлемо для Швейцарии. Обострение вопроса о банковской тайне может существенно затормозить процесс переговоров, если не будет найдено компромиссное решение по данной проблеме.

Швейцарское правительство ссылается на отсутствие мандатов ЕС на проведение переговоров по отдельным соглашениям и пытается пока выиграть время, сводя переговоры к формальному обсуждению отдельных соглашений, и ограничивается заявлением о том, что банковская тайна не может быть предметом переговоров.

Большинство швейцарцев выступает за смягчение и даже упразднение режима сохранения тайны банковских вкладов. Об этом свидетельствуют результаты опроса Института общественного мнения «Изопюблик». Только 28% опрошенных поддерживают ныне действующий в Швейцарии режим неразглашения тайны банковских авуаров. Большинство (53%) высказывается за его ослабление вплоть до упразднения в случаях, когда установлен факт ухода иностранных вкладчиков от уплаты налогов на капитал, а 12% участников опроса высказываются за немедленный отказ от соблюдения тайны вкладов.

Опрос приурочен к началу второй фазы переговоров Швейцарии с Евросоюзом по второму пакету двусторонних соглашений, в ходе которых именно этот вопрос является камнем преткновения. В отличие от стран-членов Евросоюза, Швейцария рассматривает уход от уплаты налогов на банковские авуары как административное нарушение, не влекущее за собой судебного преследования. В подобных случаях, ссылаясь на соответствующее соглашение от 1997г., Швейцария отказывается в юридическом содействии и разглашении тайны банковских вкладов, что фактически освобождает мошенников от уголовного наказания. Этим и пользуются иностранные граждане, размещая в Швейцарии миллиарды долларов и избегая уплаты налогов в своих странах.

Особенно остро эта проблема затрагивает интересы Франции, Германии, Италии и Великобритании, чем и объясняется нынешнее давление Евросоюза в пользу отказа Швейцарии от сохранения тайны вкладов. Но уходом от налогов, как подчеркивает еврокомиссар Микаэла Шрейер, курирующая вопросы борьбы с мошенничеством, проблема не исчерпывается. Ущерб Евросоюзу наносит также «контрабанда сигарет, оливок, масла и текстиля» с участием швейцарских предпринимателей, транспортников и банкиров. Последние, по мнению Шрейер, «отмывают» капитал, полученный преступным путем.

Как указывают в аппарате еврокомиссара, только на контрабанде сигарет, мошеннических операциях с НДС и субсидиями сельскому хозяйству Евросоюз теряет 1 млрд.долл. ежегодно. В основном, эти деньги оседают в швейцарских банках. Не удивительно, что банковский сектор страны всячески сопротивляется отмене режима сохранения тайны вкладов. Комментируя начало второй фазы переговоров с ЕС, глава крупнейшего банка ЮБС Марсель Оспел выступил, в частности, с утверждением, что требования Евросоюза объясняются чисто экономическими интересами, «ярко выраженным стремлением, например Лондона, получить часть нашего финансового рынка».

Швейцария активно взаимодействует с ЕС по другим направлениям. Выступая за развитие многосторонней торговли на равноправной взаимовыгодной основе, она поддержала страны ЕС, а также другие страны (Японию, Южную Корею, Китай и Норвегию) в их обращении к ВТО с обвинением США в нарушении правил этой организации в связи с недавним введением ими защитной пошлины в 30% на импорт стальной продукции.

Международная группа «Эгмонт». Активную позицию Швейцария занимает в деятельности международной группы «Эгмонт», которая объединяет финансовые разведки 58 стран и занимается повышением квалификации сотрудников финразведок, а также координацией их деятельности в области информационного обмена с использованием новейших технологий и технических средств. Это нашло отражение в принятом Швейцарией решении в конце марта 2002г. выступить (наряду со Словакией) **в качестве поручителя за Россию** при рассмотрении в группе «Эгмонт» заявления, поданного Комитетом Российской Федерации по финансовому мониторингу о вступлении в эту международную организацию.

Европолитика-2001

В рамках многостороннего сотрудничества во внешнеэкономической политике Швейцарии центральным направлением продолжает оставаться укрепление договорно-правовой базы отношений с Европейским союзом и развитие на этой основе торгово-экономического и научно-технического сотрудничества, а также взаимодействия в других областях, обеспечивающего более активное включение страны в процесс европейской интеграции.

Истекший 2001г. не дал ожидавшегося завершения сильно затянувшейся процедуры ратификации странами-членами ЕС первого пакета подписанных еще в 1998г. семи соглашений о сотрудничестве по вопросам госзакупок, торговли с/х продукцией, технических барьеров в торговле, транзита грузового автотранспорта и ж/д перевозок, научных исследований, свободного передвижения граждан, воздушного сообщения. Указанные соглашения предусматривают постепенное открытие швейцарского рынка и существенное облегчение доступа Швейцарии на рынок Евросоюза, а также полномасштабное участие Швейцарии в осуществляемых в ЕС программах научных разработок.

Задержка со вступлением в силу этих соглашений (первоначально имелось в виду 1 янв. 2001г.) не позволила реализовать эти возможности (реализация данного пакета соглашений могла бы способствовать увеличению ВВП страны на 2%, что соответствует приросту в 8 млрд. шв.фр. и означало бы увеличение дополнительных доходов в бюджет в 1 млрд. шв.фр.) и сдвинула сроки осуществления намеченных ими мер на 2002г. Ожидается, что до середины 2002г. соглашения вступят в силу (последней страной, которая лишь в фев. этого года завершила процедуру ратификации, является Бельгия; Франция и Ирландия одобрили соглашения в конце 2001г.).

2001г. продемонстрировал, что реализация проводимого швейцарским правительством курса на подготовку полномасштабного членства страны в ЕС столкнулась наряду с противодействием

внутри страны (негативные итоги референдумов 1992г. о присоединении страны к ЕЭП и 2001г. о начале переговоров относительно членства в ЕС) также с трудностями внешнего порядка. Основной причиной затянувшегося одобрения соглашений парламентами некоторых стран ЕС является позиция отдельных партий, считающих, что указанные соглашения дают Швейцарии односторонние преимущества от сотрудничества с ЕС.

Несмотря на эти проблемы, Швейцария начала в 2001г. консультации по подготовке нового пакета соглашений с ЕС, предусматривающих сотрудничество по десяти направлениям: торговля продуктами переработки с/х сырья, обмен услугами, борьба с таможенными нарушениями, статистика, охрана окружающей среды, образование, налогообложение доходов по банковским депозитам, СМИ, пенсионное обеспечение проживающих в Швейцарии бывших чиновников ЕС, полицейский контроль, юстиция и миграция населения. С учетом опыта подготовки первых семи соглашений, заключенных в «пакетном» варианте, швейцарское правительство отказалось от абсолютно жесткой взаимоувязки новых соглашений.

Предусматривается, что они могут заключаться и вступать в силу независимо друг от друга по мере их готовности и завершения соответствующих процедур по их одобрению. Более гибкий подход в данном вопросе, продиктованный стремлением Швейцарии избежать возможной задержки со вступлением в силу новых соглашений и связанных с этим потерь, не означает отказа от реализуемого в ходе переговоров принципа обеспечения «сбалансированности» интересов и обязательств страны в целом по всему пакету соглашений.

По первым четырем перечисленным выше соглашениям официальные переговоры начались во II пол. 2001г. В связи с тем, что директивы для швейцарской делегации по остальным шести соглашениям были одобрены швейцарским парламентом лишь в янв. 2002г., переговорный процесс по ним пока еще не набрал необходимой динамики. По некоторым из них уже прошел первый раунд переговоров.

Застопорились переговоры по соглашению о взаимодействии в вопросах борьбы с таможенными нарушениями. В отличие от предложенного ЕС проекта соглашения, широко определяющего сферу его действия, в которую попадают все возможные случаи нарушений таможенных правил, швейцарский вариант исходит из необходимости включения в соглашение перечня этих случаев и видов таможенных нарушений, т.е. более четкого определения сферы действия документа. Это, по мнению швейцарцев, создавая необходимую основу для сотрудничества, позволяет стране сохранить определенную самостоятельность в решении вопросов в данной области. Переговоры по данному соглашению не сблизили позиции сторон, а выявили в них существенные различия.

Определенные проблемы обозначились также на переговорах по соглашению о сотрудничестве в области полицейского контроля, юстиции и миграции населения в связи с неясностью правового оформления присоединения Швейцарии к Шенгенскому и Дублинскому соглашениям (проблема пока сводится к необходимости внесения в эти соглашения соответствующих изменений). Нерешенным остается поставленный в ходе перегово-

ров по налогообложению доходов по банковским депозитам вопрос об обмене информацией об указанных доходах, полученных гражданами ЕС, проживающими за границей, в частности, в Швейцарии. Швейцария, признавая необходимость обложения налогом этих доходов у источника их получения и не возражая относительно его ставки, не дает согласия на предоставление информации о доходах, считая, что это означало бы нарушение банковской тайны.

Обзор прессы

СОБЫТИЯ МАРТА- АПР. 2002г.

– Широко освещался визит министра экономики Швейцарии Паскаля Кушпена в Италию с 20 по 22 марта 2002г. Министр экономики возобновил критику планов Италии относительно амнистирования долгов по налогам. Об этом намерении было объявлено в 2001г. с целью стимулирования репатриации капитала в Италию (400 млрд. евро). Швейцарское правительство опасается, что введение амнистии может вызвать отток итальянских капиталов из швейцарских банков.

На встрече с премьер-министром Италии Сильвио Берлускони обсуждался также вопрос о приграничной торговле и кооперации между двумя странами. Италия является одним из наиболее значительных партнеров Швейцарии (среди стран-экспортеров Италия стоит на 4 месте и на 3 среди стран-импортеров). Во время переговоров были также затронуты вопросы развития отношений Швейцарии с ЕС в связи с очередным раундом переговоров относительно нового пакета соглашений о сотрудничестве. П.Кушпен в ходе визита встретился также с министрами сельского хозяйства, здравоохранения и промышленности Италии, с которыми были обсуждены вопросы взаимодействия в указанных областях между Швейцарией и Италией. Swissinfo, 20.03.2002г.

Пресса сообщила о решении швейцарского правительства ввести с 20.03.2002г. санкции в отношении Зимбабве. По заявлению начальника Федерального департамента иностранных дел Швейцарии Йозефа Дайса данное решение было принято после объявления результатов президентских выборов в Зимбабве, как ответный шаг на «постоянные нарушения прав человека в этой стране». Швейцарские санкции включают в себя эмбарго на экспорт вооружения в Зимбабве, замораживание банковских счетов, принадлежащих президенту Мугабе, а также положение о запрете его въезда в Швейцарию. Swissinfo, 20.03.2002г.

– Средствами массовой информации Швейцарии было обращено внимание на решение собрания акционеров швейцарской компании Xstrata (г.Цуг) об одобрении планов фирмы по выходу на мировой рынок угля. Данное решение является частью объявленных в фев. 2002г. планов компании Xstrata по приобретению за 2,9 млрд.долл. отделения угольной добычи у одного из своих основных акционеров – концерна Glencore (г.Цуг). Сделка предусматривает передачу 12 шахт в Австрии и 14 шахт в Южной Африке. Оплата будет производиться посредством передачи пакета акций (на 900 млн.долл.), а также долговых обязательств (2 млрд.долл.). До наст. вр. Glencore владела 38,5% акций фирмы Xstrata. После совершения сделки ее доля достигнет 40%. Реализация этих планов позволит фирме Xstrata стать четвертой среди круп-

нейших участников рынка угледобывающей промышленности в мире после BHP Billiton, Rio Tinto и Anglo-American. Handelzeitung, 03.04.2002г.

– Финансовое положение одной из крупнейших в Швейцарии компаний – АВВ, резко ухудшилось в 2001г., что было связано с падением мировой хозяйственной конъюнктуры после сентябрьских событий в США. Сумма долгов фирмы превысила 30 млрд.долл. Из них 2/3 (19 млрд.долл.) приходится на краткосрочные обязательства. Рейтинговое агентство Moody's понизило рейтинг концерна АВВ с «А2» до «Ваа2». С целью исправления финансовой ситуации АВВ ведет переговоры с консорциумом банков о выделении ей кредита в 3 млрд.долл. Neue Zürcher Zeitung, 27.03.2002г.

– Крупная туристическая фирма Kuoni объявила об убытках в 281 млн. шв.фр. за 2001г. в то время, как в 2000г. прибыль достигла 115,1 млн. шв.фр. Несмотря на убытки, компания ожидает полного выравнивания ситуации и покрытия всех потерь к началу летнего сезона 2005г. В течение первых нескольких недель 2002г. фирма Kuoni отмечала возрастание интереса клиентов к осуществлению путешествий практически во все страны. Swissinfo, 20.03.2002г.

– Швейцарская страховая компания Swiss Life объявила о сокращении 800 рабочих мест, (6% штата компании). Увольнения вызваны отрицательными балансовыми результатами деятельности Swiss Life по итогам 2001г., когда доходы компании упали на 87% до 124 млн. шв.фр., что является самым низким с 1997г. показателем, Swissinfo, 15.03.2002г.

– Госдолг на конец 2001г. составил 106,8 млрд. шв.фр., т.е. уменьшился по сравнению с 2000г. на 1,3 млрд. шв.фр. Основную часть госдолга составляют госзаймы в 62 млрд. шв.фр. Neue Zürcher Zeitung, 14.03.2002г.

– По сообщению Федерального ведомства по статистике, в янв.-фев. продолжалось снижение оптовых цен и цен на импортируемые товары. Общий индекс цен производителей, а также цен на импортные товары в фев. 2002г. по сравнению с тем же периодом 2001г. понизился на 0,3% (в 2001г. сокращение составило 1,5%). Neue Zürcher Zeitung, 17.03.2002г.

– По сообщению швейцарской прессы 3 апр. 2001г. Евросоюз вводит пошлины на импорт стальной продукции сроком на 200 дней. Европейские импортные тарифы будут варьироваться от 15 до 26% на разные виды стальной продукции сверх квот, вводимых на 15 видов стали. Действие этих пошлин будет распространяться на все страны мира без исключения. Импорт, который будет превышать 5,7 млн.т. стали будет облагаться пошлиной. По словам поверенного в делах Еврокомиссии в России Винсента Пикета, ранее Евросоюз и Россия заключили соглашение о торговле стальной продукцией, в связи с чем пошлины не будут распространяться на российскую сталь, поставляемую в ЕС в рамках оговоренных квот. По окончании 200 дней Еврокомиссия должна будет принять решение относительно судьбы этих пошлин – сделать их постоянными, отменить или изменить. Возможно, будет рассмотрена целесообразность введения квот еще на 6 видов стальной продукции.

Несмотря на «хорошую новость ЕС для российских металлургов», для сталелитейной промыш-

ленности России настали сложные времена. Китай уведомил официально минэкономразвития России о начале антидемпингового расследования в отношении импорта российского холоднокатаного проката. На российский прокат Китай может ввести пошлину в 16,07%. Несмотря на то, что пошлина самая низкая по сравнению с пошлинами для других стран, это будет болезненной для России мерой. Agefi, 4.04.2002г.

— Федеральный департамент иностранных дел был вызван Посол Израиля в Швейцарии Йигаля Антеби, которому была вручена официальная нота с требованием немедленного вывода израильских войск с палестинских территорий. Швейцария рассматривает возможные действия в отношении изменения экономических взаимоотношений с Израилем. Швейцария выделила дополнительную помощь жителям палестинских территорий в 1 млн. шв.фр. Agefi, 5.04.2002г.

— Государственным секретариатом экономики Швейцарии при финансовом и техническом содействии правительства Швейцарии реализуется проект реконструкции водоочистных сооружений «Старая Чусовая». Планируемый объем швейцарских инвестиций в форме поставки оборудования, монтажа и консалтинговых услуг составит 8,5 млн. шв.фр. News. ch., 27.03.02г.

— В прессе было сообщение о реализации ОАО «Газпром» проекта создания ОАО «Завод ТБД», который будет производить трубы большого диаметра. Нижнетагильскому металлургическому комбинату будут принадлежать 25% плюс 1 акция, ОАО «Газпром» — 19,9%, РФФИ — 25%, швейцарской фирме Dufenco — 30%. Проект оценивается в 700 млн.долл. News. ch., 25.03.2002г.

— Заключен договор между одним из дочерних предприятий швейцарской компании АБВ и чебоксарским АО «Контур» о производстве на кооперационной основе силовых модулей. В соответствии с заключенным в Берне договором АБВ планирует поставку чипов чебоксарскому АО «Контур». Емкость данного рынка в России составляет 500 млн.долл. News. ch., 26.03.2002г.

— Глава Федерального департамента иностранных дел Йозеф Дайс позитивно оценивает итоги своего официального визита в Узбекистан, Таджикистан и Киргизию, завершившегося 7 апр. С 1993г., Берн выделил на цели сотрудничества с государствами Центральной Азии (Узбекистан, Таджикистан, Киргизия, Казахстан и Туркменистан), включая оказание помощи, 108 млн.долл. В 2002г. Швейцария планирует ассигновать 24 млн.долл. на финансирование программ содействия указанным странам в различных сферах. Agefi, 8.04.2002г.

— Российскому предприятию «Волгоград-электротранс» вручен в Швейцарии памятный диплом «Золотой слиток» за развитие городского электрического транспорта, не загрязняющего окружающую среду. News. ch., 16.04.2002г.

Представительства

www.admin.ch Фед. органы Конфедерации; **www.sippo.ch** Швейцарская программа поддержки импорта; **www.sbb.ch**, **www.raileurope.com** Swiss Travel System; **www.uni-ch.ru** Русский гид по университетам Швейцарии; **www.swissmem.ch** Машиностроение; **www.interpharma.ch**, **www.sgci.ch** Фарм. и химпром.

ПОСОЛЬСТВО РФ В БЕРНЕ (+ЛИХТЕНШТЕЙН) - ЧЕРКАШИН Дмитрий Дм. Brunnademgram 37, 3006 Bern, die Schweiz, (41-31) 352-0566, -0368, -6465, -6192, ф.-5595, телекс (45) 911297 BERN CH, rusbotschaft@datacomm.ch,

rusbotschaft@bluewin.ch, rusbotschaft@dplanet.ch, **www.home.datacomm.ch/rusbotschaft/**. КОНС. ОТД. 352-0567, -0425, ф.-6460, телекс (45) 911297 BERN CH.

ТОРГПРЕДСТВО В БЕРНЕ - МАНЕЖЕВ Сергей Алексан. 3012 Берн, Шанценкштрассе 19, 301-0127, -1871, -2, ф.-4409, handelsvertretung@swissonline.ch.

ГЕНКОНСУЛЬСТВО В ЖЕНЕВЕ - СУХАНОВ Виктор Георг. Schaub 24, 1202 Geneve, Suisse, (41-22) 734-7955, -9083, ф.740-3470, телекс (45) 412238 CGSU CH, consulat.russie@bluewin.ch.

ПОСТПРЕДСТВО ПРИ ООН В ЖЕНЕВЕ - СКОТНИКОВ Леонид Алексеевич (глава делегации РФ в Комиссии ООН по правам человека). 15 Avenue de la Paix, 1211 Geneve 20, Suisse, (41-22) 733-1870, 734-6630, -1702, -4618, ф.-4044, телекс (45) 412238 CGSU CH, mission.russian@ties.itu.int, **www3.itu.int/missions/russia/**.

БЮРО В РФ

ПОСОЛЬСТВО (01.08). 107140 М., пер. Огородной слободы 2/5, 258-3830, ф.200-1728, swiss.embassy@g23.relcom.ru, **www.eda.admin.ch/moscow**. ТОРГ. ОТД. Сретенский б-р 6/1, эт.4, 921-5061, -8113, ф.-1627. ВИЗОВОЙ ОТД. (пн.-пт. 9-11.45) Гусятников пер. 5, 258-3838, -40, ф.925-5289. Вальтер ФЕЧЕРИН (Walter FETSCHERIN, посол), Анне БОТИ (Anne BAUTI, министр, глава миссии), Элизабет ГУЙЕР (Elisabeth GUJER, эконом. советник), Алэн БЮРДЕ (Alain BURDET, советник, консул), Петер ВАЛЬЗЕР (Peter WALSER, советник, фин. и тех. сотрудничество), Кристиан ДЮССЕ (Christian DUSSEX, советник, полит.), Таня ДЮССЕ-КАВАСИНИ (Tania DUSSEX-CAVASSINI, советник, полит.), Тони МУР (Tony MORE, I сек., торг.), г-жа Хайди ГРАУ (Heidi GRAU, II сек., культура, СМИ), Феличе БОББИА (Felice BOBBIA, II сек.), Урс АНДЕРЕГГ (Urs ANDEREGG, аташе обороны), Доротея Кольде КОРОВИНА (Dorothea Kolde KOROVINE, аташе, тех.&фин. содействие).

ГЕНКОНСУЛЬСТВО. 191025 С.-П., Марата 11, (812) 112-3922, 325-9006, ф.-9106, vertretung@stp.rep.admin.ch (пн.-пт. 9-11.45). Г-жа Маделейн ЛУЭТИ (Madeleine LUETHI, почетный генконсул).

АБВ. Электротехнический концерн *Electric power generation, transmission and distribution; industrial and building systems; oil, gas and petrochemicals*. 117997 М., Профсоюзная 23, 960-2200, ф.-1, **www.abb.ru**, marketing@ru.abb.com, Paul Baumgartner, Михаил Чесноков. С.-П., Бол. Смоленский пр-т 3, (812) 326-9200, ф.-60, -75, **www.abb.com**, Геннадий Максименко. 61282 Finspang (46) 122-81000 Elmar Stenberg.

Alcotra. Этиловый спирт из всех видов сырья, пр-во спиртового оборуд. 127030 М., Сушевская 13/15, стр.6, 978-0763, ф.-2272, **www.alcotra.ch**, yana@alcmask.ru, marina@alcmask.ru Марина Пещерикова. Ankenesv 217, 8520 Ankenesstrand, Marvek, /082/56-966.

Alexandra Stark Пресса Press. М., Мал. Бронная 13, оф.24, а/я 25, 933-7646, ф.290-5718, **www.cash.ch**, Alexandra Stark.

Alcon Pharmaceuticals. Офтальмологическое хирургическое оборудование и препараты. 109004 М., Николоямская 14, 961-1333, ф.-9, **www.alconlabs.com**, Ольга Соколова. Bosch 69, Hunenberg, Switzerland, (41-41) 725-7888.

AR Technology. Медтехника и оборуд. 119121 М., 1 Тружеников пер. 17, стр.1, под.2, 248-1251, ф.-92, artechnology@mtu-net.ru, Александр Валер. Наринский. Vaarerstrasse 112, 6300 Zug, Switzerland, (41-1) 431-2277.

Association for International Pharmaceutical Manufacturers (AIPM). Фармацевтика *Healths*. 103001 М., Трехпрудный пер. 9, стр.1, оф.105, 933-7040, ф.-1, secretariat@aipm.org, **www.aipm.org**, Robert Rosen, Татьяна Лукьянова. с/о Martin Frey, Zollikerstr 225, 8008 Zurich, Switzerland, (41-1) 384-1414.

AviComp Services. Информ. комплексы и телеком. системы на основе ШС UNIX и СУБД ORACLE. Банковские системы. Технология FAXNET. 119606 М., пр-т Вернадского 84/2, 436-0145, -0945, ф.-0349, Виктор Петр. Клинов. Switzerland Vbttelstrasse 24, CH-2560 Nidau, (41) 3252-8282.

Briggs & Stratton. Продвижение бензиновых двигателей. 117049 М., Шаболовка 2, 937-3650, ф.-1, **www.griggs.ru**, Лутц Волькандт, Александр Евген. Горин. Route d'Engusberg 11, CH-1763 Granges-Paccot, (41-26) 466-8142.

Central Diamond Selling Organisation (CSO). Разработка алмазных горных месторождений. 125047 М., Чайнова 7, эт.2, 230-6168, ф.-9, Кларк Реймонд. Vaarerstrasse 8, 6300 ZUG Switzerland, (41-41) 369-3540.

Cogetradef. Посредничество в продаже производственного оборуд. М., Мал. Знаменский пер. 8, стр.1, эт.5А, 203-4080, -4784, ф.778-7217, itssogfg@com2com.ru, Федерико Гамба.

Cotecna Inspection. COTECNA INSPECTION S.A. is one of the worldwide inspection companies with a network of over 150 offices in more than 100 countries.

COTECNA INSPECTION S.A. was created in 1975 in Geneva, Switzerland, and initially specialized in the inspection of a variety of goods on behalf of Governmental Organizations involved in international trade.

Today COTECNA INSPECTION S.A. is registered in many commodities trades associations such as GAFTA, FOSFA and others besides the Governmental Contracts a wide range of inspections related to:

THE AGRICULTURAL PRODUCTS such as Grains, Pulses and Oilseeds, Feedstuffs, Vegetable Oils, Sugar, Fruits and Vegetables and Others.

THE BASIC PRODUCTS such as Prime Steel Products, Steel and Non-Ferrous Scrap, Ferroalloys, Fertilizers, Raw Material and others.

The basic scope of inspection is as follows:

- Preliminary Inspection of warehouses, elevators, holds;
- Supervision of loading/discharge, weighing, tally;
- Sampling and Analysis as per Russian & International Standards
- Draft Survey

Additionally COTECNA provides some special Services:

- FOG (Full Outturn Guarantee);
 - Monitoring of cargos at warehouses/elevators with guarantee of its safety.
- М., Краснопресненская наб. 12, эт.10, оф.1004б, www.cotecna.com, 258-2217, -9, ф.-20, coinsnow@ropnet.ru, Adam Celarek, Daniel Sommerhalder.

Du Pont de Nemours. Сырье для химпрома *Science company, delivering science based solutions that make a difference in people's lives in food and nutrition, apparel, health care, home and construction, electronics and transportation.* 103104 М., Бол. Палашевский пер. 13/2, 956-3850, 797-2200, ф.-1, www.dupont.com, Дмитрий Меньшиков.

Eastock. Потребтовары. 125167 М., Нарышкинская аллея 5, т/ф 213-1682, Павел Игор. Лавров. Zumikerstr.18, P.O.Box 85 8702 Zollikon Switzerland.

Egon Zehnder International. Управленческий консалтинг, подбор персонала высшего звена *Executive search; management consulting; management appraisal.* 121069 М., Хлебный пер. 19А, эт.10, 916-5438, ф.-7, ezimoscov@ezi.net, www.zehnder.com, Станислав Киселев, Артем Авдеев. CH-6300 Zug, Poststrasse 9, (41-41)711-8270.

FEI Planungs. Проектирование строительства. М., Баркляя 5, оф.3, 232-3601, ф.-3453, Георг Альфред Фрай. Generalunternehmung Industriestrasse 7, CH-5432 Neuenhof, (41-56) 406-0111.

Fisher-Rosemount. Контрольно-измерит. оборуд. для управления тех. процессами в нефтегазодобыче. 119881 М., Мал. Трубецкая 8, корп.Б. 232-6968, ф.-70, info.ru@emersonprocess.ru, www.emersonprocess.com /russia, Вернов Алексей Викт. Blegistr. 21, 6341 BAAR/Switzerland, (42) 33-6111.

Hermitage. Дистрибутор «Картье», «Данхилл», «Эскада», «Монблан», «Кристофл» и др. 115035 М., Садовническая наб. 69, 725-4410, ф.-1, www.hermitage.com, Малик Юю. Post Strasse 4, 6300 Zoug- Suisse, 41-4222-1182.

IBC (International Business Consulting). Строительство. 123056 М., Грузинский пер. 3, оф.207. 254-3609, ф.-2040, Дмитрий Бор. Ломоносов. Av.de Crousaz 2С, 1010 Lausanne, (021)652-8117. 445021 Тольятти, Баныкина 32А, 26-7340, ф.38-1674, Илья Джурович. 34 du Valentin, 1004 Lausanne, (21) 312-1310.

Interholco. Пр-во и продажа шпона и пиломатериалов из тропических и твердолиственных пород. 125319 М., Черняховского 16, 152-5255, ф.-9619, interholcorus@mtu-net.ru, Александра Юр. Сычева. Schuitzen- gelstr. 36, Postfach 2461, CH-6342 Baar, Switzerland, (41) 767-0356

IMS Information Medical Statistics. Информация. 119416 М., 2 Фрун- зенская 8, эт.2, 248-1651, 257-2194, ф.956-6145, Андрей Конст. Тара- сов. Dorfplatz 4, CH-6330 Cham, Switzerland, (42) 36-2244.

ISC Intersteelconsult. Импорт-экспорт стали. 117049 М., Донская 18/7, оф.105. т/ф 237-4501, Бранко Вугринец. Via Casserinetta 28, CH- 6900 Lugano, (91)994-4413.

Korn/Ferry. Подбор менеджеров высшего звена (топ-менеджеров). 117049 М., Шаболовка 2, 956-4387, ф.-8, kornferry@mail.ru, www.korn- ferry.com, Сергей Сердюков.

Landert-Motoren. Автоматич. двигатели. 129090 М., Олимпийский пр- т 16, БЦ «Олимпик», оф.19, 974-2343, 937-2845, ф.956-2126, www.tov- max.ru, Александр Конвиз. Interweg 14, CH-8180 Buelach, (1) 863-5111.

Litasco. Торговля нефтью. 107066 М., Доброслободская 6, 937-9646, ф.933-7912, Валерий Павл. Головушкин. 14 rue du Rhone, 1204 Gene- va, Switzerland, (41-22) 312-2224.

Marcel Boschung. Спец. трансп. уборочные средства и агрегаты для ЖКХ. 123100 М., Студенческий пер. 3, оф.46, т/ф 205-2736, boschung@online.ru, www.bochung.ch, Леонид Азарьевич Сеницын. Maschinenfabrik CH-3185, Schmitten/FR., 037/36-0101.

Medas Trading. Медоборудование. 107078 М., Бол. Спасская 4, корп.2, 280-1610, ф.-9197, www.medasag.ru, medasmos@aha.ru, Ста- нислава Як. Поворозная. CH-8600 Dubendorf/Schweiz Hochbordstrasse 9, (1) 822-1170.



Nestlé

Качество продуктов. Качество жизни.

Nestle Food LLC. Производство и продажа продуктов питания. Moscow 113054, ul. Valovaya 1, tel. 725 70 00, fax 725 70 70, Managing Director Hans G.Gueldenberg, Head of External Corporate Affairs Jennifer Galenkamp.

Newco. Металлы, сплавы, бумажная масса, угольная пульпа, уголь. 103062 М., Покровка 45, стр.1, т/ф 937-7575, Сергей Анат. Гребенкин. Untere Allmendstr. 11, CH-6312 Stein Hausen/Zug, Switzerland, (42-42) 0606

Oleina. Растительные масла *Sales support and marketing on CIS markets of vegetable oils (Oleina, Floriol), exclusive oils, olives, olive oils, margarine.* 115054 М., Космодамианская наб. 52/4, эт.9, 721-1818, ф.-7, oleina@ru.cereol- world.com, www.oleina.ru, Андрей Иванов.

ONYX Oil. Нефтепром. 123610 М., Краснопресненская наб. 12, Меж- дународная-2, оф.607, т/ф 967-0649, Деннис Халлер. Zugerstrasse 77, CH-6370 Baar / Zug, Switzerland, (41-41) 766-0755.

PE (Perkin-Elmer). Анализ. оборудование в области физики/химии. 117334 М., Косыгина 19, 935-8888, ф.564-8787, Сергей Андр. Киселев. Grundstrasse 10, CH-6343 Rotkreuz, Switzerland, (41-42) 65-7777.

Petramit. Энергопродукты. 117198 М., Ленинский пр-т 113/1, оф.512Е, 937-5701, -2, ф.-0, petra@online.ru, Елена Владим. Макарова. 1-3 rue de Chantepoulet, P.O. Box 2338, 1211 Geneva 1, Switzerland.

Petroleum Resources (Petrus). Нефтепром. 129085 М., пр-т Мира, 103, под.1, эт.2, 926-5958, 287-2238, ф.564-8647, Роберт Шпановский. 11 d'Italie, CH 1204 Geneva, Switzerland, (41-22) 347-3371.

Pragma Energy. Торговля энергоносителями (уголь). 109369 М., Но- вочеркасский б-р 55, оф.645, т/ф 349-3515, ototch@co.ru, Олег Юр. Молчанов.

Premar Services. Импорт различного оборудования. 117292 М., Дм.Уль- янова 16/2, оф.502, т/ф 124-1189, 776-1574, tomicpero@mtu-net.tu Томич Перо. Poststrasse 22, CH-6300 Zug, Switzerland, (41-41) 710-8377.

Proficor. Инвестиционные программы в торговле. 109028 М., Мал. Трехсвятительский пер. 1, стр.2, 925-6066, 917-0659, ф.-8886, Анатолий Алексан. Слободчиков. Baarerstrasse 59, CH-6304 Zug, (41-42) 21-6227.

Rail Finance. Торговля, финансирование. 119019 М., Гоголевский б-р 17, стр.1, 201-9540, ф.203-7328, RFsecr@ropnet.ru, Станислав Анат. Никулин. Kornwiesstr 9, CH-9443 Widnau/SG, (41-71) 720-0400

Rolkomtech. Спецтехника для аэропортов и коммуникацион. техника. 125167 М., Ленинградский пр-т 39, Ледовый Дворец ЦСКА, оф.7, 213-5455, ф.-7727, ralcomte@online.ru, Роланд Кюнг. Zuercherstrasse 67, CH- 8620 Wetzikon, Switzerland.

RTC (Railway Transport Communication). Организация осуществления ж/д перевозок и всех связанных с этим услуг. 103064 М., Басманный туп. 6А, оф.511, 262-3158, ф.-6685, Андрей Никол. Минаков. Via Tesserette 67 6942, (91) 960-8872, ф.967-3787, Switzerland.

Sanoder Consultants. Консалтинг. 121019 М., Волхонка 6, стр.1, оф.11, 938-6016, ф.-8, Никола Саворетти. 26 rue Adrien-Lachenal Case postale 3439 CH-1211 Geneve 3, Switzerland, (41-22)736-0695.

Schaerer Medical Holding. Медоборудование. 117606 М., пр-т Вернадского 84/2, 436-0684, ф.-0988, info@cota.rags.ru, Свен Краутер. 8002-Zurich, Cavaterstrasse 71, (1) 286-6868.

Schiller. Медоборудование. 109028 М., Покровский б-р 3, стр.1, оф.2202, а/я 27, 956-2910, ф.-1863, www.shiller-cis.com, mail@schiller.ru, Артак Срафилович Чибухчян. Altgasse 68, Postfach CH-6341 Baar, Switzerland, (41-41) 760-8787.

SGS Group. Незав. экспертиза и сертификация *Independent expertise, testing and certification; inspections & third-party certification of goods in international trade, export and imports.* М., Шлюзовая наб. 6, стр.1-2, эт.2, Christian Jilch, Dimiar Marikin.

Specta /mr. Erik W.Helen. Упаковка, маркировка, взвешивание металла и металлопродукции *Packing for metallurgy and forestry.* 117198 М., Ленинский пр-т 113, оф.Е1003, 956-5421,-2,-3, ф.-44, spectra.com@mtu-net.ru, www.specta.ru, Erik W. Helin, Teppo Viherkovski, Ольга Санкина.

Sterling Group. Информационные системы. 125363 М., Новопоселковая 6, 792-3195, 492-7485, ф.-75, www.sterling.ru, info@sterling.ru, Сергей Петр. Токмаков. 12 du Pommier, 2000 Neuchatel, Switzerland.

Stratus Trade and Finance. Фин. консалтинг. 113532 М., Озерковская наб. 50, эт.1, 959-2302, ф.-69, Ирина Дм. Андреева. Zumikerstrasse 18, CH-8702 Zollikon, Zurich, Switzerland, (41-1) 390-1308.

Sulzer Markets & Technology. Насосы *Pumps, compressors, diesel engines & weaving machines.* 119034 М., Пречистенка 4, эт.3, 234-9877, ф.-9671, sul-ru@dol.ru, Richard Witt.

Transammonia. Минудобрения, химпром. 115054 М., Космодамианская наб. 52, стр.4. 258-5622, ф.-3, Игорь Владим. Братцев. Mulistr. 3, Postfach 459-8853 Lachen, (55) 61-2151.

Unibrasco. Пр-во и дистрибуция масложировой продукции *Sales, Marketing and Production of Unibrasco S.A. International Brands of Vegetable Oils, Margarine, Butters, Edible Fats and Macaroni. Sales & Projects Management Network in Russian regions & CIS countries for Food, Consumer Goods&Agricultural products.* 103045 М., Бол. Сергиевский пер. 10, 787-2790, ф.-87, unibrasco@unibrasco.com, www.unibrasco.ru, Алексей Шавров, Дмитрий Бибишев.

Western Petroleum. Услуги д/нефтепрома. 103050 М., Тверская 27, стр.2, оф.96, 956-8080, ф.-9102, western@col.ru, Руслан Харитонович Гистанов. 30 rue du Rhone, 1204 Geneve, Switzerland, (41-22) 310-4748.

Willem - Macodel. Токарные и фрезерные станки, обработ. центры с ЧПУ. М., т/ф 208-9783, Марина Серг. Ноздрева. CH-2854 Bassecourt (Suisse) 46 du Paddock, (32) 427-0303.

Zurich Insurance. Страхование. 105005 М., Денисовский пер. 26, 933-5141, ф.-2, www.zurich.ru, info@zurich.ru, М.А. Сафронов. Mythenquai 2, P.O. Box 8022, Zurich, Switzerland, (41-1) 625-2310.